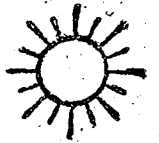


VILÁG OSSÁG

Ez a mi jelünk



Erre szavazz!

KOLOZSVAR,
1948 március 11, csütörtök

A MAGYAR NÉPI SZÖVETSÉG KÖZPONTI NAPI LAPJA

V. ÉVFOLYAM
59. szám

Józan elszántsággal

A Romániai Magyar Népi Szövetség legfelső fórumának, a számszámú intézőbizottság nagyváradi tanácskozásának természetesen a napi politikán túlmenő jelentősége van. A romániai magyar dolgozók nemzetiségi szervezetének legfelsőbb fóruma egyhangú lelkesedéssel hagyta jóvá a politikai álláspont és végrehajtóbizottság által javasolt, mellyel a Magyar Népi Szövetség csatlakozott a Népi Demokratikus Fronthoz.

Ez a döntés világosan és félreérthetetlenül azt jelenti, hogy a romániai magyar dolgozó tömegek minden fenntartás nélkül, teljes erőbedobással dolgoznak arra, hogy a román demokrácia felépítésén, melytől nyit a szocializmus felé.

Az értekezlet szónokai nyomtatásosan mutatták rá, hogy a Magyar Népi Szövetség csatlakozása a Népi Demokratikus Fronthoz természetesen és szükségszerűen a Népi Demokratikus Front vezető irányítója a munkásosztály és annak élharcos pártja, a Román Munkáspárt. Természetesen szövetségesei a munkásosztály pártjának a dolgozó parasztság és a nemzetiségek. Ez egészen nyilvánvaló és különösebb magyarázatra nem is szorul, mert hiszen a munkásosztály az, amelyik mindenfajta elnyomás és kizsákmányolás ellen küzd, s így természetesen harcra a nemzetiségi elnyomás ellen is. A nemzetiségnek tehát érdeke parancsolja oda csatlakozni, ahol támogatást talál nemzetiségi feladatainak megoldására. A Magyar Népi Szövetség a MADOSZ és az MNSZ eddigi hagyományait követve tehát, amikor mindannyiunk érdekében fokozottabb mértékben megszilárdította a munkásosztályt és élharcos pártjával való teljes együttműködést.

Józan elszántsággal vizsgálta a problémákat az értekezlet és döntött a széles magyar tömegek érdekében. És azt is tisztázta Kacsó Sándor országos elnök a vasárnapi gyűlésen elmondott s a tömegek lelkesedésétől szentíttelt beszédében, hogy kit tekintünk a magyarság részeseinek. A Magyar Népi Szövetség a magyar földművelők, dolgozó kisgazdák, az ipari és szellemi munkások, a kistermeskedők és kisiparosok, tehát a magyar dolgozók nemzetiségi szervezete. De elutasítja magától mindenféle elemeket, amelyek a kizsákmányolásért, az elnyomásért, a mások bérén való gazdagodásért állnak sorompóba. A Magyar Népi Szövetség a magyar dolgozó tömegek érdekeinek védelmezője és semmiesetre sem hajlandó a népellenes tényezőket a szolgálatukban állítani munkát a vállalkozó népellenes értelmiségiek szolgálatába. A Magyar Népi Szövetség a dolgozó nép és nem a kizsákmányolóké!

Kacsó Sándor, az MNSZ országos elnöke a háromnapos váradi tanácskozások alatt több alkalommal is hangzottatta, hogy a Magyar Népi Szövetség éppen belső megújulásának, fokozott demokratizálásának köszönheti, hogy a romániai demokrácia élharcos erőt, mindenekelőtt a Román Munkáspárt mellé állt. Beszéltek arról, hogy részt vegyünk abban az egyre korszerűbb ütemű építmunkában, mellyel a Román Népköztársaság szilárdítja meg minden politikai és gazdasági hatalmat a dolgozók kezébe juttatva.

A váradi értekezlet félreérthetetlenül szegte le, hogy nem tűnjünk meg magunk között olyan elemek, amelyek nem értenek a Magyar Népi Szövetség

és természetesen a Népi Demokratikus Front célkitűzéseivel. Kacsó Sándor Lajos nemzetiségi miniszter mutatótt rá a számszámú intézőbizottság ülésén tartott beszédében arra az igen nagy felelősségre, ami a romániai magyar városi és falusi dolgozó tömegek vállát terheli: „Egy céltudatosan előrehaladó világ közepén — mondotta Kacsó Sándor — a haladás erőinek sorában, egy kis frontszakaszon mi is őrök vagyunk. A demokrácia végső győzelme tekintetében nem közömbös, hogy ezen a frontszakaszon milyen erőbedobással folyik az építmunka. Ha ernyed a karunk, ha gyengül a lendületünk, megcsúszhat az egész demokratikus tábor. Nincs jogunk gyengének lenni. Nincs jogunk tévedezni, kényelmeskedni, nincs jogunk elnézőknek lenni akkor, amikor arról van szó, hogy tömegeknek, hazánk dolgozó magyarságának nem szabad egy lépéssel sem lemaradni abban a fokozott iramú előretörésben, mellyel a világ és

benne a mi országunk demokratikus erők vannak előre a haladás zászlaját.”

E felelősséget pedig csak akkor tudjuk vállalni, akkor tudunk eléget tenni kötelezettségeinknek, ha egységesek vagyunk, ha kiküszöböljük sorainkból minden fejlődést gátló elemet.

A fokozott éberség tehát el nem hanyagolható szükségesség. A múlt, letűnt világ nem egy képviselőjének van még mindig beleszólása a Magyar Népi Szövetség helyi szervezeteinek dolgaiba. Ezek a fejlődést gátló elemek, tudatos vagy öntudatlan gáncskodásokkal, akadékoskodásokkal megnehezítik a szervezett demokratikus munkáját. A politikai posztokról majdnem teljes egészében eltávolították már ezeket az elemeket, de gazdasági s mindenekelőtt művelődési posztokon jónéhány helyen még mindig ott fészkelnek s noszogatják a szervezetet olyan irányban, amely homlok-egyenest ellenkező a nép érdekei-

vel. De legalább ilyen veszedelmeket a megalkuvók, a gyávák, a falmellékek is, akik esetleg úsznának demokrata meggyőződésük ugyan, de nincsen meg bennük az erő — s nem egy esetben a képtenség sem — arra, hogy végrehajtsák feladatukat.

A demokrácia mai iramos fejlődésében, amiből nekünk sem szabad kimaradnunk, ezeket a fejlődést gátló tényezőket el kell hullatnunk, ha nem akarunk magunk is elhullani. Erre hozott határozatot a Magyar Népi Szövetség legfelső vezetősége a váradi tanácskozáson, tisztában lévén azal, hogy csak abban az esetben tudjuk megvalósítani a román dolgozó tömegekkel együtt az elénk írt építő munkát, ha megszabadulunk minden balasztól és tehertől, megizmorsodva, erőmegosztás nélkül állunk munkába. Eppen Kacsó Sándor országos elnök volt az, aki beszédében rámutatott arra, hogy minél inkább megtisztítjuk magunkat ezektől a fejlődést gátló erőkötől, annál erősebbé válik szervezetünk s általában az egész demokrácia, mert hiszen annál tisztábban és félreért-

hetetlenebbül képviselhetjük a nép érdekeit, a demokratikus érdekeit.

A Magyar Népi Szövetség, amikor szilárdan betagozódott a Népi Demokratikus Frontba, ismételten nyitott és félreérthetetlenül állást foglalt minden idegen, imperialista türekvéssel szemben. Állást foglalt a háború ellen és a béke mellett. Állást foglalt a békét védelmezők táborában, akiknek élni a Szovjetunió áll a maga szilárd békepolitikájával.

Ami a belső elrendezés dolgát illeti, a Magyar Népi Szövetség, mint a Népi Demokratikus Front részese, azt kívánja, hogy az ország a dolgozó népé legyen, a vagyont ők szolgálja s az ember helyzetét egyedül a végzett munka határozza meg a társadalomban. Akarjuk, hogy közkinccsá váljék a tudás, s vallás, nem, vagy nemzetiség ne különböztesse meg az embereket.

Egyet akarunk az egész ország dolgozó népével, akikkel szoros testvériségbe összefonódva kívánunk dolgozni a Román Népköztársaság felvirágoztatásáért.

NAGY ELEK

Hisztérikus hajsza

a baloldaliak ellen Angliában

LONDON. — A Daily Mail angol konzervatív lap, a nagy-töke szöszölője, hirt ad arról, hogy az angol parlamentben a mentelmi bizottság elé utalták azoknak a képviselőknek ügyét akik ellen azt a vádat emelték, hogy összeköttetésben állnak idegen hatalommal. Az angol konzervatív pártból származó értesülés szerint ezeknek a képviselőknek a száma eléri a huszonkilencet.

A Telepress hírszolgálati iroda jelentése szerint az angol parlament mentelmi bizottságának döntését Angliában soha nem látott hisztérikus kommunistaelenes hajsza előzi meg. A munkáspárt jobboldala és a konzervatív párt együtt vezeti a támadó sajtóhadjáratot, amelynek az a célja, hogy zárják ki a munkáspártból mindazokat a képviselőket, akik Bevin külpolitikájával nem értenek egyet és azt ellenzik. A koncentrált támadás főleg az angol munkáspárt balszárnyának vezére, Zilliacus ellen irányul. A News Chronicle angol konzervatív lap szerint a kommunista pártnak igen nagy figyelmet kell szentelni, mert elérkezhetik az az idő — írja a lap — amikor a kommunista pártot és annak lapját a Daily Workert be kell tiltani.

A hírszolgálati iroda megjegyzi, hogy az angol lapok elképesztő magatartást tanúsítanak. Az egyik nap Anglia gazdasági összeomlásáról vitáznak, másnap pedig heves fenyegetést intéznek a békeszerető országok ellen.

A munkáspárt jobboldala teljesen alá veti magát Bevin háborus politikájának, míg a képviselők többi része megfélemlítve hallgat. Ugyanis aki nem ért

egyed Bevinrel, azt kommunistának mondják. Az angol parlamentben az ellenzék nem nagyobb mint Hitler Reichstagjában. Nemcsak a dollárkölcsonnel sodorják

csödbe Angliát, hanem most már kölcsönveszik Amerikától a hirtelt Amerika-ellenes tevékenység kivizsgálására alakult bizottság politikai módszereit is.

Felosztatják az összes ekonomátokat

Fémjelzettetni kell az összes platina, arany és ezüst tárgyat

BUKAREST. — (Tudósítónk telefonjelentése.) A hivatalos lap mai számában 5876—1948. szám alatt rendelet jelent meg, amelynek értelmében március 15-ig az összes ekonomátok felosztatandók. A rendelet végre nem hajtasát a törvény szigorával büntetik.

Ugyancsak rendelet jelent meg 2225—1948. szám alatt az arany, ezüst és platina ékszerek hivatalos fémjelzéséről.

A rendelet értelmében 1948 június 30-ig a suly- és mérleghitelesítő hivataloknál bemutatandók mindazok az ékszerek vagy egyéb tárgyak amelyek aranyból, ezüstből vagy platinából készültek.

Kivételt képeznek a bemutatás

alól az egy gram sulyu arany, a 10 gram sulyu ezüst és egy gram sulyu platina féműl készült tárgyak. Továbbá kivételt képeznek a karikagyűrűk, idegen államok által adományozott kitüntetések, műszaki, orvosi, fizikai kísérleti eszközök.

Pekkala vezeti Moszkvába a finn küldöttséget

HELSINKI. — A France Press jelent, hogy összehívtatták a Moszkvába induló finn kormánykülettséget. Ennek tagjai: Pekkala miniszterelnök, Leino belügyminiszter, Kekkele, a parlament alnöke, Enck külügyminiszter és még sokan mások.

Ismét kirobbant a harc Jáván a holland imperialisták ellen

BANGKOK. — Jáva szigetén újból kiújultak a harcok a holland és indonéz csapatok között. A szigeten tartózkodó nemzetközi ellenőrző bizottság most vizsgálja az okot, hogy miért szüntették meg a fegyverszünetet.

Surinamban és Curacaóban a lakosság heves tüntetést rendezett a holland támadók imperialista és gyarmatosító politikája ellen. A tüntelés folyamán a rendőrség és tüntelők összefütköztek, többen megsebesültek.

Segítsünk a görög gyermekeken!

Görögország északi részéből, a künk, akik már feddük a hámitoz országából, ahol most tartanak dihbörögnek és gránátok robbannak, néhány nap múlva gyermekek érkeznek országunkba.

Az elmúlt évben az aszályos vidékek éhező gyermekeit fogadtuk be hazánkba. Ma ugyanolyan szerelettel a görög szabadságharcosok gyermekeit kell magunk közé fogadnunk és nevelnünk. Segítsünk a görög népen, segítsünk a görög gyermekeken ne-

künk, akik már feddük a hámitoz országából, ahol most tartanak dihbörögnek és gránátok robbannak, néhány nap múlva gyermekek érkeznek országunkba.

A görög gyermekek rövidesen Bukarestbe érkeznek, ohonnan kisebb-nagyobb csoportokban elosztják őket az ország területére. Kolozsvár és Kolozs megye lakossága újra meg kell mutatnia adozatkészségét, ami demokratikus kötelessége is. Hiszünk hogy ez meg is történik.

Vasutépítés rohammunkával

KOLOZSVAR. — A megyeháza nagytermében, Bianu Petru dr. megyefőnök elnökletével, ülést tartott Kolozs megye gazdasági bizottsága.

Az értekezleten elhatározták, hogy a legrövidebb időn belül önkéntes munkával megkezdik a kolozsvár—sármási és bánffy-hunyad—zibói vasútvonal megépítését. A megye gazdasági bizottsága a miniszterközi bizottság jóváhagyását kéri a munkálatok elvégzéséhez, valamint a vasutigazgatóság műszaki támogatását.

Ugyancsak önkéntes munkával a megye területén 60 kilométer hosszúságú országutat építenek ujjá. A megye gazdasági bizottsága utasította a megyei műszaki hivatalt, hogy dolgozzon ki részletes tervet a Szamcs folyó szabályozás ára.

A béke frontját szilárdítja a lengyel-csehszlovák egyezmény

Ujabb győzelem

A Román Munkáspárt megalakulása után újabb nagy eseménye van a délkelet-európai demokratikus fejlődésnek. Evek óta tartó kemény küzdelem után végre megvalósul az öntudatos magyarországi dolgozók régi vágya: az egységes magyar munkáspárt. A magyarországi Szociáldemokrata Párt 36. kongresszusa egyhangú lelkesedéssel határozatot fogadott el, mely szerint nyomban meg kell kezdeni a pártegyesítés előkészítésére a tárgyalásokat a Magyar Kommunista Párral.

VARSÓ. — Moszkvai lengyel külügyminiszter a lengyel-csehszlovák egyezmény egyéves évfordulójára alkalmából nyilatkozatot adott, amelyben hangsúlyozta, hogy a két ország közötti gazdasági és kulturális kapcsolatok az egyezmény keretében megerősödtek és azok további öröndetes fejlődése várható. A két ország egyezménye nagy erőt jelent az európai béke frontján.

német veszély ellen. A lengyel-csehszlovák egyezmény a Szovjetunióra támaszkodva, jelentős tényező az európai béke frontján.

A lengyel-csehszlovák egyezmény figyelemre méltó azok számára, akik a világbéke és annak védői ellen mesterkednek.

Bábkormányt alakítottak a hollandok Indonéziában

Masaryk csehszlovák külügyminiszter az egyéves évforduló alkalmával szintén megemlékezett az egyezmény nagy jelentőségéről. Nyilatkozatában hangsúlyozta, hogy a két ország érdekei köztársasági és a két ország az egyezmény által kölcsönösen biztosítja egymást egy újabb nyugatról jövő

MOSZKVA. — A dzsakartai rádió jelentette, hogy Van Mook holland főbiztos vezetésével megalkult az ugynevezett új indonéziai kormány.

A moszkvai rádió ezzel kapcsolatban megjegyzi, hogy ennek a kormánynak a létrehozása Hollan-

dia részéről nem egyéb, mint a holland gyarmati rendszer megerősítése az indonéz köztársaság területén. Nyilvánvaló, hogy ez a kormány a hollandok bábkormány, amit az is bizonyít, hogy az indonéz köztársaság egyetlen képviselője sem foglal helyet benne.

A magyarországi szociáldemokraták urja e határozat meghozataláig nem volt zökkenőktől mentes és a kiterék sem hiányoztak. Ezt mutatta ki Szakasits Árpádnak, a magyarországi Szociáldemokrata Párt főtitkárnak drámai vallomása a jobboldali szociáldemokraták ellen vívott küzdelemről s még világosabban Rákosi Mátyásnak, a Magyar Kommunista Párt főtitkárnak nagy beszéde, amelyben pontról-pontra leleplezte azokat a jobboldali szociáldemokrata elemeket, akik elárulták a munkásosztály érdekeit.

E vallomás és e leleplezés fényénél ismét kiderült még hangsúlyozottabban az, amit már eddig is tudtunk, hogy a jobboldali szociáldemokrácia nyílt arcátlanúsággal fordult szembe a dolgozók érdekeivel s a nyugati töltés imperializmus szolgálatába szegődött. A magyar jobboldali szociáldemokraták vezetői az angol-kém és Horthy-barát Peyertől és csatlósaitól az összeesküvést bujtató Séllytől és Kéthlytől kezdve, egészen a nyilasokkal párttitkárig, Szeder Ferencig hemlekedve ellenkező irányban törekedtek, mint a magyar demokrácia, Kommunistaellenes jelszavakat kiáltogattak s vígan szózták a szálakat olyan hazaárulókkal, mint Sulyok és Pfeiffer, akik szemérmetlen nyíltsággal törtek a magyar nép felémelkedése ellen.

Hosszas habozás és késégyig menő harc után a magyarországi szociáldemokrata baloldalnak volt elegendő ereje ahhoz, hogy felismerje és leküzdje a veszélyt, mely alapjaiban fenyegette a párt létét. Erőt adott a baloldalnak, hogy a párt tömegei erőlyesen és határozottan követeltek a jobboldali vezetők eltávolítását és a kommunistákkal való szoros együttműködés kiépítését. De nagymértékben fokozta erejüket az a felismerés is, hogy a munkásosztály céljait csak egységes pártban törölve, ideológiailag, politikai és szervezeti egységben érheti el. Ez most megvalósul. A magyar munkásosztálynak, hála a Magyar Kommunista Párt fegyvermezett és tapasztalt magatartásának, valamint az igazi szociáldemokrata vezetők — mint Szakasits és Marosán — becsületes politikájának, ezennel egyetlen erős párta lesz.

Az egységes, erős magyar munkáspárt megvalósulásával a nyugati imperialisták ismét elvesztették egy lehetőségét arra, hogy éket verjenek a dolgozók közé, hogy az uszítás és gyűlölködés és végső fokán a háború magvait hintsék a délkelet-európai térségben.

Ujabb halálos ítéleteket hozott a görög monarchiasztizma bíróság

BELGRAD. — A görög szabadságharc közli, hogy az athéni monarchiasztizma kormány lariszai hadbírósa a szembert ítélte halálra, mert segítséget nyújtott a szabadságharcosoknak. Kétfeladatok a szabadságharcosok. Kétfeladatok a szabadságharcosok. Kétfeladatok a szabadságharcosok. Kétfeladatok a szabadságharcosok.

A tiranai rádió jelenti, hogy a monarchiasztizma kormány újabb 9 esetben ítélt el határsértést Albánia ellen.

Átadták megbízóleveleiket a jugoszláv és csehszlovák nagykövetek

BUKAREST. — A Román Népköztársaság Ideiglenes Elnöksége közleményt adott ki, amelyben értesíti az ország lakosságát, hogy a jugoszláv nagykövet és Csehszlovákia rendkívüli követe átnyújtották megbízóleveleiket. A megbízóleveleket a Román Népköztársaság Ideiglenes Elnöksége részéről I. Parban professzor, az elnökség tagja vette át. Jelen voltak Groza Péter miniszterelnök és Pauer Anna külügyminiszter.

A megbízólevelek átadása után a jugoszláv nagykövet és Csehszlovákia rendkívüli követe látogatást tettek Groza Péter miniszterelnöknél. Pauer Anna külügyminiszter kedden délután kihallgatáson fogadta Hartman holland megbízottat.

Tájékoztató a választási igazolványok kiváltásáról

KOLOZSVAR. — A polgármesteri hivatal az alábbi közleményt adta ki: A belügyminisztérium 5375/1948. számú rendelete és a választási törvény rendelkezése értelmében értesítjük Kolozsvár város lakosságát, hogy a választási igazolványokat a polgármesteri hivatal osztja ki.

A szavazásra jogosult városi polgárok március 9-től kezdve jelentkezzenek választási igazolványuk átvétele céljából az alább megjelölt kiosztási helyeken. Az igazolványokat személyazonossági igazolvány felmutatása ellenében adjuk ki. Igazolással elfogadjuk a régi választási igazolványt is.

A kiosztás A, B, C sorrendben naponta — ünnepnapon is — 8-13 és 15-19 óra között történik.

1. A kezdőbetűs nevek a Városháza épületében, Szabadság-tér 1. szám alatt, a 22. számú szobában.
2. B kezdőbetűs nevek ugyanott a 20. számú szobában.
3. C—Cs kezdőbetűs nevek a Városháza épületében, Molotov-utca 2. szám alatt a 36. számú szobában.
4. D kezdőbetűs nevek ugyanott a Szabadság-tér 1. eszám alatt, az udvarban.
5. E—F kezdőbetűs nevek ugyanott, Kogalniceanu-utca 4. szám alatt, földszinten.
6. G—Gy kezdőbetűs nevek ugyanott, Kogalniceanu-utca 4. szám alatt, az emeleten.
7. H kezdőbetűs nevek ugyanott, Szabadság-tér 2. szám alatt, a 28. számú szobában.
8. I—J—K—L kezdőbetűs nevek a Római Katolikus Gimnázium helyiségében, Kogalniceanu-utca 2. szám alatt.
9. M kezdőbetűs nevek a 7. számú elemi iskola helyiségében, Bob-utca.
10. N—O—P kezdőbetűs nevek az Unitárius Kollégium helyiségében, Kossuth Lajos-utca.
11. R kezdőbetűs nevek a Református Flügelműzium helyiségében, Petőfi-utca 33. szám alatt.
12. S—Sz kezdőbetűs nevek a Református Internátus helyiségében, Kogalniceanu-utca 16. szám alatt.
13. T kezdőbetűs nevek a görögkatolikus egyházi hivatal helyiségében, Jókai-utca 6-8. szám alatt.
14. U—V—Z—Zs—X kezdőbetűs nevek a Vármegyeháza 2. számú szobájában.

A választási igazolványok szétosztása március 18-án estig tart.

A Nők Nemzetközi Napja Szilágysomlyón

SZILÁGYSOMLYÓ. — (Tudósítók telefonjelentése.) Megtartották Szilágysomlyón is a nők nemzetközi napját. A város főterére rendezett főnyí nő gyűlt össze. A gyűlésen a közeli falvak, mintegy ezer asszonnyal, de a távolabbi falvak is népes küldöttséget küldtek a gyűlésre. A román-magyar-zsidó női szervezetek szónokai a Romániai De-

mokrata Nők Egységes Szövetségének szilágysomlyói szervezete nevében a béke mellett foglaltak állást és hangsúlyozták, hogy minden erejükkel harcolnak a nyugati imperialista hatalmak háborus uszítása ellen.

A hatalmas tömeg a demokratikus pártok és a Szovjetunió mellett tüntetéssel fejezte be a gyűlést.

Fizelik a nyugdíjukat

BUKAREST. — A pénzügyminisztérium közli, hogy a köztisztviselők fizetéseket és a nyugdíjkiadásokat a hónapban is a szokott módon, a rendes időben folyósítja a köztisztviselők fizetésére 1 és

félmilliárd lejt, a nyugdíjak kifizetésére 155 millió lejt utalt ki a pénzügyminisztérium azzal az utasítással, hogy a fizetést végző pénzügyi hatóságok a kifizetéssel ne késlekedjenek.

A Városháza nagytermében

— Hány éves a néni? — Én lelke? Nyolcvannégy. — Ilyen magas korban is választani akar? Nem fárasztja majd az ácsorgás?

— Engem? Dehogyan. Aztán meg felfelé nincs korhatár a választáskor. Olvastam az újságban, hogy a Regátban egy százéves asszony is leszavazott. Ugy vitte a lánya tolószéken, de az ő szavazata is érvényes volt. Azt mondta az öregasszony, hogy most, amikor a nőknek is van szavazati joguk, nem akart úgy meghalni, hogy le ne szavazzon. Mert arra a demokráciára, mely a nőket szabaddá és egyenjogúakká tette, minden nőnek kötelessége leszavazni még akkor is, ha ilyen öreg, mint én vagyok... Mindenki mosolyogva hallgatja. Még hozzátesszi: — Az első szavazásnál nem vehettem részt, mert betegem feküdttem. De most leszavazok a Napra a háború ellen, a béke mellett. Mert én azt akarom, hogy az én unokáim boldog és szabad emberek legyenek...

A választási igazolványok kiosztása megkezdődött!

Szilágysomlyón is megkezdődött a választási harc

SZILÁGYSOMLYÓ. — Szilágysomlyón, de az egész megyében hatalmas lendülettel indult meg a választási kampány. Szilágysomlyón a Népi Demokratikus Front elnökévé ifjú Handlery Kálmán MNSZ-elnököt, titkárnak Both Isaiát, a Román Munkáspárt tagját, sajtó- és propagandafelelősnek Strassmann Zoltánt, míg gazdasági felelősnek Mascan Liviu főszofigabirót választották meg. Ezenkívül nyolc propaganda csoportot alakítottak. Ezek az egész

megye területén választási propaganda estélyeket rendeznek, melyeknek jövedelmét a választási alapra fordítják.

A szilágysomlyói intézmények és közületek hivatalnokai önkéntesen felajánlották egy napi munkadíjukat a választási alapra.

A MNSZ-szervezetek az egész megyében a mozgósítás állapotát mutatják. Balogh Edgár jelölése különösen nagy örömet keltett a lakosság körében.

Uj tájékoztatásügyi miniszteri tanácsos Kolozsvárt

KOLOZSVAR. — A napokban keltették be hivatalába a tájékoztatásügyi miniszter által kinevezett kolozsmezei és kolozsvári új tájékoztatásügyi tanácsost, Moldovan Vasilet, volt megyei közigazgatási felügyelőt.

A Hatos Romulus volt tájékoztatásügyi tanácsos budapesti konzulátá történeti kinevezése során megüresedett hivatalát előigazgató Moldovan Vasilet Parvu Dumitru közigazgatási vezető ügyelő és Biann Petro megyefőnök üdvözölté.

A Román Munkáspárt, a Hadosereg, a Városháza vezetői, az Irók, Újságírók és Művészek Vezetői Szakszervezetének üdvözletét a választásra, Moldovan tanácsos kijelentette, hogy tudatában van annak a nagy felelősségnek, amely hivatása alapján ráhárul. A tömegek nevelése a népi demokrácia jogában biztosította a Román

Népköztársaság fejlődésének. Moldovan Vasile az üdvözlések után letette a hivatali esküt és elvállalta a hivatalt.

MNSZ intézőbizottsági ülés a választási tennivalók megbeszélésére

KOLOZSVAR. — A Magyar Népi Szövetség megyei intézőbizottsága ma reggel 9 órakor rendkívüli gyűlésre ült össze. A megye minden részéről egybegyűlt vezetőségi tagokon kívül részt vesznek az értekezleten az egyes helyi szervezetek elnökei, valamint a vezetőképző iskola végzett hallgatói.

A megyei intézőbizottság célja, hogy ismertesse tagjaival a nagyvárosi 100-as intézőbizottság ha-

Az angol nők is az együttműködésért és a békéért küzdenek

LONDON. — Londonban megkezdte a nők nemzetközi napját. A gyűlésen hatalmas tömeg gyűlt össze a külföldi kiküldöttekkel. Így a francia asszonyok képviselőjében Pateau asszony, a francia szenátus tagja, ismertette a franciaországi munkásság helyzetét és a többiek között elmondotta, hogy Franciaországban az árak az 1938. évi árakhoz képest a tízszerezésére, ezzel szemben a munkabérek csak a négyszeresére emelkedtek.

Az angol nők képviselőjében Sedley-Cook asszony szót emelt és hangsúlyozta, hogy az angol nők küzdenek a béke megállapításáért és a nemzetközi együttműködésért.

Nekem az a fontos, hogy jól végezzem feladatomat

Nyilatkozik Nyilas Ilona, Kolozs megye földműves asszony képviselőjelöltje

KOLOZSVAR. — A Szabadság-terem székesszék női tisztségviselője, a földművelésügyi bizottság elnöke, Nyilas Ilona beszélt a tömeghez, igaz, keresztelől, szívéből fakadt szavakat mondott; az igazságról, a békéről, a gyermekek jövőjéről. Tapasztalt, éljenezte, ünneplő. És hogy itt beszélek vele, nincs benne semmi elfogódottság, láz, nem ragadta el a szereplés, a tömeghez szóló munkásság izgalmát. Eppoly nyugodt, rendezetlenség nélkül, derűs, mintha csak otthon, tisztán a saját házában, vagy valamelyik esti fonóban szót volna a falusi lányokhoz, asszonyokhoz. Nem hozza zavarba a sokszázados tömeg, a hatóságos emberek, az újságírók jelenléte, a körülötte zajló események. Olyan ez a falusi asszony a maga tiszta, józan észével, hirtelen acéllé válik szemével, rendületlenül, mint a föld, amelynek bánya ő is. Jóságos, életet sugárzó, megnyugtató. Ezért lehet nagyon nagy szeretni az ismeretségi első pillanától, ahogy az emberre néz komolyan, derűsen, ahogy dolgoz kezével, keményen, bizalommal megszorítja az ember kezét.

tük Ilona — mondja az egyik —, miközben dermatisták vagyunk. Közönyök és beszéd, nagyon szép volt. — S nem is volt jegyzet a kezében... Hogy készült rá? — kérde egy szőke leány. — Nem is tudom. Csak úgy jönnek a szavak a lelkemből, magától — feleli és erősen szorit mindegyikét. Azán újból felém fordul.

Egy munkásnő, aki hallgatja a szavát, közbeszél: — Ilona benne volt az illegális mozgalomban...

— Aztán folytatja — jött a felszabadulás és most már szabadon dolgozhatam a népemért. Jól emlékszem a háború végére, mikor nyitlan hirdetem, hogy senki a faluból el ne mozduljon, ne higyjen a német propagandának, ne féljen az oroszoktól, mert azok védik a szegény népet, egy szomszédságny odajött hozzám s azt mondta: "Ilona, elment a maga esze, még fordulhat a háború sorsa, mit beszél itten, mi lesz magával, arra

nem gondol, ha a németek még megnyerhetik a háborút? Így is sok van a rovásán." Ránéztem s azt mondtam: Komám asszony, menjen kend s... Hát szóval összerúgtam. Akár fordul, akár nem fordul a dolog, az én gondolkodásom meg nem változik, én másképp nem beszélek, akármi is lesz velem, ha egyszer felismertem minek van igazam... Hát így volt...

— És azóta Ilona? — Dolgozom, igyekszem jól elvégezni a rábízott feladatokat. Tiszta szívvel teszem. Az erélyről betödulök magunkkal veszik, hívják Nyilas Ilonát. Még egyszer értem keze szorítását, hallom buzduló szavait, belenézek a tiszta kék szemekbe. S úgy érzem, élmény ezt az asszonyt látni, szavát hallani. Különleges egyéniség. Szilárd és tiszta jellem, csupa hit és akarat. Pontosán tudja mit akar és akként is cselekszik. Nem magiért, hanem az ő földműves népemért...

Nekem csak az a fontos, hogy jól végezzem kötelességemet

Elő kérdésem hozzá: Mit jelent ez a tudat, hogy Kolozs megye képviselőjelöltjévé tette a közbizalom?

Válasza egyenes, nyílt, mint egész lény, okoságot sugárzó, barnabőrű arca: — Sokan azt hiszik, talán mindenki azt hiszi — mondja —, hogy el vagyok ragadtatva etről a nagy tisztesség, hogy büszkévé tesz a cím, hogy rám van a választás, pedig az igazság az, hogy a felelősséget érzem s hogy súlyos terh ez a tisztesség énrajtam. En nem csak örülök, nem ez tesz engem boldoggá, büszkévé. Hanem együgyűdéül az, hogyha azt mondják nekem: Ilona ezt helyesen tetted... vagy: Ilona, jól beállított... Mert nekem csak az a fontos, hogy jól végezzem kötelességemet...

— Mit szólnak jelöltségéhez a falusi asszony? — Örülnek. Biznak bennem. Tudják, hogy az érdekeiket képviselem, hiszen magam is szegény földműves asszony vagyok s a falum népének érdekei a saját érdekeim. En tudom a legjobban, mi a lényük, mi a nehézségeim. A legnagyobb baj, hogy otthon, a saját peremhelyem kell az ellenkezés, az ellentét, amivel megküzdennem, az uram határozatáig évek s mindíg azt hajtogattam: mire való beállítanom magamat a közönségbe, miért nem maradok én is otthon, az uram mellett békességben, a sok házi, utazás, munka helyett. Felrótt gyermekeim vannak s negyvenes kis unokánk, zeme felcsillan egy pillanatra, most tizegy asszony...

— Oh, be kedves, ha látnál! — mondja mosolyogva. Aztán így folytatja: — Mondta legutóbb is az uram, mikor megadtuk, hogy engemet is képviselőnek jelöljék: "Jaj, Ilona, Ilona. Látod, hová hozták!"... Hangsúlyával utánozza férjét, aki a fiatal ember konzervatívizmásával olyan kőháromlák érez, s monda mindezt, mintha a felesége valami szerencsétlenségbe döntötte volna a házat azzal, hogy kirepült a fűzekből s új élet, új feladatok nagy bőséget vett a vállára.

— Megnyugtattam — folytatja —, hogy ha úgy rendelik s ha szükség van rá s mennem kell, én se kell odahaza mennem s várjon rám. Akárhová szeltem, viszem az én jóban-rosszban velem: uramat magammal, nem hagyom. Hiszen sokat, nagyon sokat nélkülözök, kinlódunk együtt, mert igen szegény emberek vagyunk... Haza Dermata munkásnők veszik körül a házban. — Nagyon örülünk, hogy megismer-

A tisztviselő

nem ért rá. A hivatalos munka időben nem ért rá arra, hogy hivatali munkáját végezze. Beszélgetett. Telefonon, egy barátjával, arról, hogy aznap melyik moziba menjenek, vagy melyikbe ne. Tette ezt közel husz percen keresztül. Ez nem is lett volna baj akkor, ha megértve a többtermelés jelszavát, agy- és idegmegfeszítő munkát végzett volna egy délelőttön át és a telefonbeszélgetés csupán arra lett volna jó, hogy pihenjen, hogy utána még nagyobb lendülettel tudja munkáját folytatni.

Amíg a tisztviselő beszélgetett, egy ügyfél várakozott rá. Egynyik lábáról a másikra állott türelmetlenségében, kezében papírszeletkét szorongatott, melyre egy ügyirat száma volt feljegyezve. Dolgozó volt ő is, s félbeszakította a munkáját, hogy megérdeklődjön, mi lett a sorsa kérvényének.

A fenti telefonbeszélgetés miatti husz perc késéssel kapta meg a felvilágosítást, s így ő is husz percet vesztett munkaidejéből.

Később a tisztviselő tovább bi fegyelmetlenségéről győződött meg. Fegyelmezetlen maga tartást tanusított hivatali főnökével, amikor az tőle egy iratsomót kért, mást nyomott kezébe, mint amire szükség lett volna és kiment a szobából. A munka újra megakadt.

Aztán meggyőződött arról, hogy a tisztviselő pontos akkor, amikor a saját érdekei kívánják meg. Pont két órákor felvette kabátját, irásztalát rendezetlenül hagyta és hazament, mert letelt munkaideje.

Ilyen tisztviselőkre nincsen szükségünk! Csak olyanok láthatják el dolgozó népünk ügyeit, akik a dolgozó nép érdekeit szolgálják. Olyan tisztviselők élvezhetnek csupán közjavadalmazást, akik valóban a közért vannak.

A tisztviselő, akiről fent szót van, a városi mérnöki hivatal alkalmazottja.

Aranycsempészt fogtak el Kolozsvárt

KOLOZSVAR. — A rendőrség kesíteni Kolozsváron. Az aranynyomozói letartóztatták Mihon Ilic csempészt a rendőrök letartóztatták, az aranyat elkobozták és átnyiságú bányaaranyat akart értékesíteni a Nemzeti Banknak.

Siess kiválasztani választási igazolványodat!

A Román Népköztársaság alkotmánytervezete

Minden állampolgár a törvény előtt egyenlő — Biztosították a nemzetiségek szabad nyelvhasználati jogát és a vallásszabadságot

Az alábbiakban folytatjuk a Román Népköztársaság alkotmánytervezete szövegének közlését.

III. FEJEZET.

Az állampolgárok alapvető jogai és köteleességei.

16. szakasz. A Román Népköztársaság minden állampolgára a törvény előtt — nemre, nemzetiségre, fajra, vallásra, műveltségi fokra vagy anyagi helyzetre való tekintet nélkül — egyenlő.

17. szakasz. A faji, vagy nemzetiségi gyűlölet bármilyen terjesztését vagy megnyilvánítását törvény bünteti.

18. szakasz. Minden állampolgár nemre, nemzetiségre, fajra, vallásra, műveltségi fokra, foglalkozásra való tekintet nélkül — beleértve a katonaszemélyeket, hivatásos bírákat és köztisztviselőket is — szavazati joggal bír és megválasztható az állam bármilyen szervére.

A szavazati jog minden 18. életévét betöltött állampolgárt illeti, a megválaszthatóság joga azokat, akik 23. életévüket betöltötték. Nincs szavazati joga a gondnokság alá helyezett, a polgári és politikai joguktól megfosztott személyeknek és azoknak a méltatlanoknak, akiket a törvény szerint jogosult szervek ilyeneknek nyilvánítottak.

19. szakasz. Az állampolgárnak joga van a munkához. Az állam ezt a jogot fokozatosan biztosítja a nemzetgazdaság tervszerű megszervezésével és kifejlesztésével.

20. szakasz. Az állampolgárnak joga van a pihenésre. A pihenés jogát a munkaadók szabályozás, a törvény szerint fizetett szabadságidő, a pihenőotthonok, szanatóriumok, klubok, köztertek és különleges berendezések intézmények megszervezése biztosítja.

21. szakasz. A nőnek az állami, a magánjog, a gazdasági, a társadalmi, kulturális és politikai élet minden terén a férfival egyenlő jogai vannak.

Egyenlő munkáért a nőnek a férfival egyenlő fizetésre van joga.

22. szakasz. Az anyák és a 18. éven aluli gyermekek törvényben megállapított különleges védelemben részesülnek.

23. szakasz. A Román Népköztársaság minden állampolgárának joga van a tanuláshoz.

Az állam ennek a jognak teljesítését az ingyenes és kötelező elemi oktatás megszervezésével, az arra érdemes tanulóknak és főiskolai hallgatóknak állami ösztöndíjak folyósításával, valamint a műszaki és szakmai oktatás megszervezésével és kifejlesztésével biztosítja.

24. szakasz. Az állam ösztönzi és támogatja a tudomány és művészet fejlődését, kutatóintézeteket, könyvtárakat, kiadványokat, színházakat, múzeumokat és zeneművészeti főiskolákat szervez.

25. szakasz. A Román Népköztársaságban az együttélés nemzetiségeinek a román nemzetiségi állampolgárokkal egyenlő jogai és köteleességei vannak. Az anyanyelv használata biztosított.

Az állam e jogok gyakorlását az oktatás minden fokozatában az anyanyelven történő oktatás megszervezésével biztosítja. Azok a körzetekben, ahol a lakosságnak legalább 30 százaléka nem román, hanem más nemzetiségű, a közigazgatásban és az igazságszolgáltatásban az illető nemzetiségeknél nyelvét is kell használni az illető nemzetiséghez tartozó tisztviselőknek kinevezésével, vagy olyan más nemzetiségű tisztviselők kinevezésével, akik ismerik a helyi lakosság nyelvét.

A román nyelv és irodalom oktatása az összes bármilyen fokú iskolákban kötelező.

26. szakasz. Az állam a közegészségről az egészségügyi szolgálatok létesítésével és fejlesztésével gondoskodik.

Az állam társadalmi gondoskodást és orvosi ellátást biztosít a munkától, a kiöregedésből, a munka idején, vagy az államvédelem szolgálatából eredő betegség, baleset és rokkantság esetére, mind a saját, mind a magánvállalatok alkalmazottai részére, akiknek hozzájárulását törvény állapítja meg.

27. szakasz. A család az állam védelmét élvez. Csak az állami szervek részéről végzett anyakönyvi műveletek érvényesek.

28. szakasz. Az állam szavatolja a lelkiismereti és vallásszabadságot.

A vallásközösségek szabadon szervezhetnek, ha szerződésük és vallási gyakorlatuk nem ellentétes az alkotmánnyal, a közbiztonsággal és a jó erkölccsel.

Egyetlen vallásos közületnek vagy felekezetnek sincs joga általános jellegű tanítványt létesíteni, vagy fenntartani, hanem csak a vallásos kultusz személyzetét kiképző különleges iskolákat, az állam ellenőrzése alatt.

29. szakasz. Az állampolgárok személyes szabadságát szavatolja. Senkit sem lehet letartóztatni és 48 óránál tovább fogva tartani az ügyészség vagy a törvényben megállapított vizsgáló szervek letartóztatási végzése vagy a bíról hatóságoknak a törvény előírásai szerint kiállított felhatalmazása nélkül.

30. szakasz. A lakás sérthetetlen. Senkinek sincs joga az állampolgárok lakására vagy tartózkodási helyére — beleegyezésük nélkül — behatolni, csak az illetékes hatóságok írásbeli rendelete alapján és az állampolgárok jelenlétében vagy feltétlenül és az állampolgárok jelenlétében vagy feltétlenül és az állampolgárok jelenlétében vagy feltétlenül.

31. szakasz. Senki sem ítéhető el és tartható fogva a büntetés kitöltésére a törvénynek megfelelő bírósági határozat nélkül.

32. szakasz. A sajtó, szórási, gyűlekezési, négyüléstársai, felvonulási és tüntetési szabadság szavatolt.

E jogok gyakorlásának lehetőségét az biztosítja, hogy a nyomdai eszközök, a papír és gyűlekezési helyek a dolgozók rendelkezésére állanak.

33. szakasz. Az állampolgároknak társulási és szervezkedési joguk van, ha kifizetett céljuk nem irányul az alkotmányban meghatározott demokratikus rend ellen.

Minden fasizista és demokráciaellenes szervezkedés tilos és azt a törvény bünteti.

34. szakasz. A levélírók szavatolt. A levelezés csak bűnügyi vizsgáló esetében, ostromállapot alatt vagy mozgósítás esetén ellenőrizhető.

35. szakasz. Minden állampolgárnak kérvényezési joga van, valamint joga arra, hogy a törvényben előírt szervektől bármely köztisztviselő perbefogását kérje, s hivatása, szolgálata gyakorlása közben elkövetett bűncselekményért.

36. szakasz. A Román Népköztársaság menedékhelyet biztosít minden olyan külföldi állampolgár részére, akit demokratikus ténykedéséért, nemzeti felszabadítási harcáért vagy tudományos és kulturális ténykedéséért üldöznek.

37. szakasz. A katonai szolgálat a törvények szerint minden állampolgárra kötelező.

A haza megvédése minden állampolgár becsületi kötelessége. A hazaárulás, az esküszegés, az ellenség szolgálatába való átállás, az állam katonai hatalmának megkárosítása a leg súlyosabb bűn a törvény szemben és a törvény teljes szigorával büntetendő.

Hol szavaz Kolozsvár lakossága?

KOLOZSVÁR. — A március 28-iki nagy nemzetgyűlési választásra kijelölték Kolozsvárt a választási körzeteket. Az alábbiakban folytatjuk a körzeti beosztást:

Az Unitárius Kollegiumban felállított 61-es számú körzetben szavaznak a következő utcák által körülzárt területek választói: Május 1. utca páros oldala egészen a Magyar Színház melletti hidig, a Szamos-folyó a Iasi-utcáig, a Iasi-utca páros oldala, Berthelot tábormok-utca páratlan oldala, Malinovszki-tér 13—15 házszámai, Kossuth Lajos-utca páratlan oldala, egészen a Szabadság-tér 18—28 házszámáig, December 30-utca páros oldala.

A városban felállított 62-es számú körzetben szavaznak a városközpont alkalmazzottai és családtagjai, valamint az alábbi utcáktól határolt terület választói: Szabadság-tér 1—8 és 29—34 sz. alattiak, Kossuth Lajos-utca páros oldala, Malinovszki-tér 1—12 házszámai, Stefan cel Mare-tér 5—19 számai, Baba Novac-tér 2—6 számai, Petőfi-utca páratlan oldala, az Egyetem-utca páratlan oldala és az így körülhatárolt utcák választói.

A 7-es számú állami elemi iskola helyiségében, a Bob-utcában felállított 63-as számú körzetben szavaznak December 30-utca páratlan oldala, Szabadság-tér 9—17 házszámai, Egyetem-utca páros oldala, Petőfi-utca páros oldala,

Tordai-ut páros oldala, egészen a határig, a határtól délre Hajlan-utca egészen a Csillagvizsgáló-utcáig, Csillagvizsgáló-utca egészen a Szőlő-utcáig, Szőlő-utca páratlan oldala, Marinescu-utca páratlan oldala, Victor Babes-utca páratlan oldala és Petru Maior-utca páratlan oldala által körülhatárolt területek választói.

A törvénytörvény épületében felállított 64-es számú körzetben szavaznak az igazságügyi tisztviselői kar és a fegyház alkalmazottai, valamint családtagjai.

A kolozsvári pénzügyigazgatóság helyiségében szervezett 65-ös számú körzetben a pénzügyigazgatóság választásra jogosult alkalmazottai és családtagjai szavaznak.

A vasutasok szakszervezetének Dobrogeanu Ghica-utcai székhelyében szervezett 66. számú körzetben szavaznak az alább megjelölt utcáktól határolt területek választói: Dosztojevszkij-utca páratlan oldala, Kövespad-utca 2—6 házszámai, Budai Nagy Antal-utca 57 számától a páratlan oldala, egészen a Marasti-térig, Vörös Hadsereg-utca páros oldala, Malinovszki-tér 16—19 házszámai, Stefan cel Mare-tér 1—5 házszámai, valamint Felek község választói, kivéve azokat a választókat, akik a 64 és 65 körzetekben szavaznak.

A Lady-gyárban felállított 67-es számú körzetben szavaznak a következő utcáktól határolt területek választói: Dosztojevszkij-utca páros oldala, Kövespad-utca 2—6 házszámai, Budai Nagy Antal-utca 57 számától a páratlan oldala, egészen a Marasti-térig, Vörös Hadsereg-utca páros oldala, Malinovszki-tér 16—19 házszámai, Stefan cel Mare-tér 1—5 házszámai, valamint Felek község választói, kivéve azokat a választókat, akik a 64 és 65 körzetekben szavaznak.

tek választói: Dosztojevszkij-utca páros oldala, Kövespad-utca páros oldala a 8 számától egészen a Méhes-utcáig, Méhes-utca páros oldala, Györgyfalvi-ut páros oldala, egészen a határig. A határtól a Tordai-ut páratlan oldala, Baba Novac-tér páratlan oldala és Toloszoj-utca. Ezenkívül itt szavaznak Györgyfalva község választói is.

A Budai Nagy Antal-utcában levő elemi iskola helyiségében felállított 68-as számú körzetben a következő utcáktól határolt területek választói szavaznak: Méhes-utca páratlan oldala, Kövespad-utca páratlan oldala, Budai Nagy Antal-utca páros oldala a 62 számától egészen a Marasti-térig, a Marasti-tér 1—23 házai, a Szopori-ut páros oldala egészen a határig, a határtól a Györgyfalvi-ut páratlan oldal, egészen a Méhes-utcáig bezáróan.

A Téglás-utcában levő állami elemi iskola helyiségében felállított 69-es számú körzetben a következő utcáktól körülhatárolt terület választói szavaznak: a Szopori-ut páratlan oldala, Marasti-tér 2—12 számai, a Vörös Hadsereg-ut 63 számától 145 számig, Szent Péter-utca páros oldala, Toldy Miklós-tér 4—10 házai, Csermalom-utca páros oldala, Barbusse-utca egészen a vasutvonalig, majd a vasutvonal mentén kelet felé, egészen a határig bezárólag.

Meg akarta gyilkolni édesanyját egy elzüllött gyermek

KOLOZSVÁR. — Anyját akarta meggyilkolni T. Gh. 16 éves kolozsvári, Segesvár-utca 28. szám alatti lakos. A gyermek az elmúlt évben rossz társaságba keveredett, abbahagyta iskolai tanulmányait. Dolgozni nem akart, s hogy pénzt szerezzen, több alkalommal meglöpte édesanyját, Turcu Socaciu Anna városi alkalmazottat.

Néhány nappal ezelőtt T. Gh. személyi iratait kérte anyjától, hogy külföldre utazzon. Anyja meg akarta kiadni az irásokat, mire a fiu az azzal fenyegette meg, hogy meggyilkolja.

Másnap hajnalban Socaciu Anna padlóreccsenésre ébredt. Kinyitott ágyából abban a pillanat-

ban, amikor fia egy fejével a párnára sújtott, agyon akarta ütni alvó anyját. Az asszony kiütötte fia kezéből a fejszét, aki erre kiugrott az eőre kinyitott ablakon és eltűnt.

Az asszony fejelentette fiát a rendőrségen. A rendőrség körözést adott ki T. Gh. ellen. A fiút tartóztatták. Kihallgatása folyamán elmondotta, hogy a gyilkossági kísérletre S. G. nevű barátja biztatta fel, s vette rá arra is, hogy anyját több ízben meglöpte és ugyancsak egyútt az utóbbi időben négy betörést követek el. A rendőrök letartóztatták S. G. 14 éves kiskorut is, majd kihallgatták, akik mindketőjüket átkísérték az ügyészségre.

Gyilkosság Csucsán

CSUCA. — Borzalmas gyilkosság áldozatául esett Rostás József 65 éves földműves.

Rostás az elmúlt hét péntekén a csucsai Rosenberg-féle üzletbe ment hogy cukorfejadagját kiváltsa. Ott találkozott Cebarzan Vasile nevű 26 éves fiatalemberrel, aki kötödni kezdett az öreg-

gel. A kötekedés verekedéssé fajult, Cebarzan nekiment az öregnek és ütlegelni kezdte. Rostás kifutott az utcára, Cebarzan utána ment, ott kést rántott és azzal kétszer szivenszúrta az idős földművest aki azonnal kiszemvedett. A gyilkos fiatalembert a csendőrök letartóztatták.

Kezelési újdonságok!
Hamburg
KOZMETIKA
December 30-utca 3 sz.
Tanítványképzés!

APRÓHIRDETÉSEK

Apróhirdetések szavankint 3 lej. Álláskeresőknek szavankint 1 lej. Cím a kiadóban és jelígs hirdetésnél 10 lej pótdíj fizetendő. Házasság-levélezés szavankint 6 lej. Szöveg-hirdetés szavankint 6 lej. Közzétartási hirdetés szavankint 8 lej. Keretes hirdetés négyzetcentiméterenkint 1—6—7 lej. Nyilatkozat szavankint 12 lej.

ADAS-VETEL

KERESEK megvételre lefolyóesőveket, gázcsöveket. — „Katona”, Traian-út 13. 416
SZŐLŐOLTIVÁNY, gyökeres Ripánia. Megrendelhető Szilágyi Gyula szőlőoltványtermelőnél. Árjegyzeket ingyen küld. Diosig, Bihar. 518
BICIKLIT kifogástalan állapotban lévő keres Vendéglősök Egyesülete. Budai Nagy Antal-utca 5 szám, udvarban délelőtt. 950
TEHERAUTÓ másfél tonnás, lidűnő gumikkal üzemképes, azonnal eladó. Telefon 2689. 982
ELADÓ új konyhaberendezés, Singer varrógép és eszmadia felszerelés. Kemény Zsigmond-utca 44. 975
ELADÓ egy mély gyermekkosci. Cím: Avram Iancu-u. 26. (Temető). 956
ELADÓ 6 lámpás Phillips rádió 6000, 5 lámpás szuper amerikai rádió 5000, 3x25 m. gyapjuszőnyeg 4500, 43-as csizma 5000, szabásztal 1000 lejtő, jó hegedű, szép kombinált szoba olcsó áron sürgősen. Kun Fadruz János-utca 7. 992
RÓKAMIE, 2 fotel, asztal, kombinált szekrény 25.000. Telefonken rádió 15.000, táskairógép 12.000, mérleg súlyokkal 4.000 lejtő eladó. Erzsébet-út 8, II. 3. 1031
RÓKAMIE diófurnirossal egyszemélyes 7000 lejtő eladó. „Arta” December 30 (volt Unió)-utca 9. 943
NŐI kerékpár eladó. Kozák István börtületben. Cluj, Széchenyi-tér 31. 5773
EGY kombinált szoba olcsó eladó. Érdeklődni: Gen. Berthelot-Eötvös-utca 7. Róth. 1020

ARAGAZ tartályt keresek megvételre. Malom-utca 32, I. em. 1015
VESZEK világos festett kombinált szobát, eladók íróasztalt, írógépszéket és rókamie vázát, esetleg cserélek. Colin, Dózsa György-utca 12, III. em. 1029
KABÁT, sportkosztüm, ruhák alacsony termetre, vagy leánykának eladók. Szász, Dózsa György-utca 12, ajtó 8. 1028
EGY modern hálószoba eladó. — Dávid Ferenc-utca 6, hátul az udvarban. Érdeklődni 1—6-ig. 994
VESZEK rossz cipőket, hívásra házhoz megyek. Kalandos-utca 50 szám. 1003
ELADÓ egy Singer varrógép. — Kossuth Lajos-utca 20. Kislé. 1012
ELADÓ olcsón szép új kombinált szekrény és egy fél háló. Csaba-utca 20 szám. 1016
KIFOGÁSTALAN sport gyermekkosci eladó. Mikes-utca 25. 1001
KITÜNŐ minőségű kombinált butort helyszűke miatt olcsón, részletre vásárolhat. „Libertas”, asztalosság. Új cím: Ciurea 2. Nemzeti Banknál. 1014
SÜRGŐSEN eladó modern kombinált szobabutor, külön kétajtós ruhaszekrény. Horca-út 62. 1017
EGY komplett kombinált szoba, 3x3.50 beföldi szőnyeg, 1 m. perzsa olcsón eladó. Hosszú-utca 37, földszint balra, Gontz. 1021
KEVESET használt kétszemélyes rókamie és kombinált szekrény eladó. Árpád-út 53. 1023
MODERN méhkaptárak és egresbörök eladók. Györgyfalvi-út 18. 1025
DIVATOS, háromajtós diófurnirossal szekrény eladó. Árpád-út 17, ajtó 6. 1036

Olvasd,
terjessz,
támogasd
a „Világosság”-ot

INGATLAN-LAKÁS

KERESEK sürgősen 1 szobakonyhát kerttel bérbe, esetleg megvételre, felmerülő költséget megtérítem. Cím a kiadóban. 959
NAGYVARADON családi okok miatt eladó üzemben lévő 2 kementés pékség, házzal. Balázs, E. Radulescu-utca 22. Oradea. 1032
NAGYON olcsón eladó egyhaldas szép gyümölcsös, Szentgyörgyhegy elején. Értekezni: Ipar-utca 18.
SÜRGŐSEN eladó egy szoba komfortos családi ház, gyümölcsös-kerttel. Téglás-utca környékén. — Értekezni: Ipar-utca 18.

EGY 10 méteres fa-szín bádoggal és egy kis stráfkocsi eladó. Mócok-útja 47. 1037
KÖZPONTBAN butorozott szobát keresek. Címeket „Diáklány” jelígre a kiadóba kérek. 1034
KÜLÖNBEJÁRATU butorozott szobát keresek fiatal házaspár számára, fürdőszoba használattal. Természetben is fizetheték. Telefon: 23—21, délelőtt. Deák Tamás. 1024
CSABA utcai szoba-konyhám elcserelném hasonlóval V-ik kerületben. Cím a kiadóban. 1041
ÁLLAST KERES
HÁZTARTÁSBAN vagy bármilyen munkára elhelyezkedne varrni tudó vidéki lány. Dragalina-utca 14.
FIGYELEM házhoz megyek női, gyermekruha és fehérnemű varrásra, szépen dolgozok. Cím: Pikóné. Hasdeu (volt Köker)-utca 116, 1010
VARRÓNŐ, angol és francia munkát vállal háznál. Vidékre is elmegy. Cím a kiadóban. 1035
FIATAL gyermektelen házaspár, soffőr, mechanikus, házmesteri állást vállalna. Cím: Clinika Stomatologia. Utc Dumitru. 1030

Közgyűlési meghívók, méregek, elveszett iratok, Buletin, Permis de circulatie, munkakönyvek stb. meghirdetést a Monitorul Oficialban (Hivatalos Lapban) terminusra vállalja
„Európa”
hirdetőiroda
Jókai-utca 4. Telefon 1178.

KÜLÖNFELEK
MENYASSZONYI ruha, fátvöl és koszuze eladása és kölcsönzése nagy választékban az ORCHIDEANÁL, Dózsa György-utca 22. 978
GYAPJU szövést vállalom. Hada-útja 172. (Szamosfalvi-út). 1022
BOROTVAPENGÉJÉT ne dobja el, hozza el ingyen próbaköszörűlelésre déutanokon. Széchenyi-tér 28. Schwartz. 1019
MAGYARORSZÁGON, Budapest, lehetőleg Dunántúlon lévő hasonló butorokkal elcserelném Kolozsváron, Alkony-utca 34 szám alatt megtekinthető diófurnirossal teljes kombinált, előszoba és más butorokat, 1018
ELVESZETT egy fehér követő rakott arany fülbevaló. Kérem a szives megtalálót, adja be a Berde-Mózes-utca 2 alá a házfelügyelőnek, hol 500 lej jutalomban részesül. 1210

A legszebb hangverseny
— csütörtökön, március 11-én este 8 órakor a Diákházban
A legvidémbább tarka est
— pénteken, március 12-én este 8 órakor a Diákházban
A leghangvilágosabb bál
— szombaton, március 13-án este 9 órakor a Diákházban
A legérdekesebb művészmatiné
— vasárnap, március 14-én délelőtt 11 órakor a Román Nemzeti Színházban
Az Alkotás Alap művészeti hete
keretében
Rendező: a Kolozsvári Írók, Művészek, Újságírók Vegyes Szakszervezete
Részvevők a legjobb kolozsvári román és magyar művészek

FIGYELEM!
Erős bevételre, hitelesítéssel állapítva, 2x1 szoba konyha komfortos családi ház 170.000 lejtől sürgősen eladó. Vételre elegendő 170.000 lej, többi meggyezés szerint
„PROMPTUSZ”
Ingatlanforgalmi Iroda
Dózsa György-u. 29. — Tel. 11-51

ARAD
HOTEL CENTRAL
Telef. 15-96
ujonnan átalakítva
ismét megnyitott
Központi fűtés!
Folyó hideg-meleg víz!
Szobák havi bérletre is kiadhatók

Ifjak!
Jelentkezettek mindannyian az önkéntes munkabrigádokba, a nemzeti munkatelepekre.
Dolgozzatok országunk újjáépítéséért, a Román Népköztársaság megerősítéséért, az új, emelkedő boldog jövőjének biztosításáért.
Jelentkezések az Ifjúsági Szövetség székházában, Sincel-utca 17 szám.

FORUM mozgóban
nagy sikerű filmszenzáció
„A bujdosók”
hatalmas ellenállási film, mely minden eddig látott hasonló filmet felülmúl. Biztosítsa idejében helyét. Jegylovétel 11-től 1-ig.